
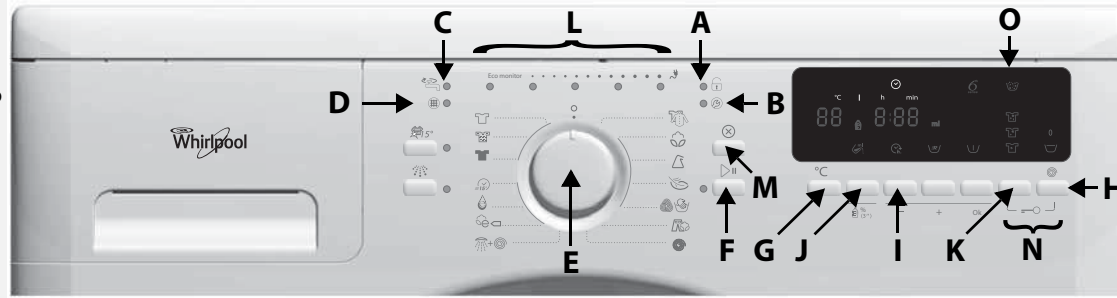
















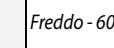














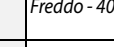

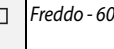







A. Spia "Apertura porta" 

Questa lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti e di reagire in modo adeguato, ad es. mediante le spie:

B. Spia "Assistenza" 
C. Spia "Ingresso acqua" 
D. Spia "Pulizia filtro" 
E. Manopola programmi
F. Tasto "Avvio (Pausa)" 

G. Tasto "Temperatura" 
H. Tasto "Centrifuga"  (con opzione "Anti piega" )
I. Tasto "Fine ciclo" 
J. Tasto "EcoDose Detersivo" 
K. Tasto "Livello di sporco" 
L. Eco monitor 
M. Tasto "Annulla/Scarico acqua" 
N. Combinazione di tasti "Sicurezza bambini" 
O. Spia di sovradosaggio detersivo 

Programma	Temperatura °C	Simboli di lavaggio	Carico max kg	Tipo di carico/Note <i>- Rispettare le raccomandazioni del produttore riportate sull'etichetta di lavaggio</i>	Detersivi e additivi			Opzioni selezionabili				EcoDose detersivo 	Fine ciclo ²⁾ 	Centrifuga		
					Pre-lavaggio 	Lavaggio principale 	Ammorbidente 	Colorati 15° 	Risciacquo intensivo 	Rapido 	Pre-lavaggio 			Livello di sporco 	Centrifuga 	Velocità max centrifuga giri/min 
Misti 	Freddo - 60°C		4,0	Capi in tessuto resistente di cotone, lino, fibre sintetiche e tessuti misti, da poco a mediamente sporchi. Programma efficace della durata di un'ora. Lavare insieme solo capi di colori simili.	—	Si	*	*	*	—	—	*	*	*	*	max.
Tessuti 	Cotone 	Freddo - 95°C	8,0	Asciugamani, biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie ecc. in tessuto di cotone e lino da mediamente a molto sporchi.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Sintetici 	Freddo - 60°C	3,0	Camicette, camicie, grembiuli, ecc. di poliestere (diolen, trevira), poliammide (perlon, nylon) o misto cotone, mediamente sporchi.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Delicati 	Freddo - 40°C	1,5	Tende, abiti, gonne, camicie, camicette e altri capi delicati.	*	Si	*	*	—	—	*	*	*	*	*	1.000 ¹⁾
	Lana/A mano 	Freddo - 40°C		1,0	Capi in lana con il marchio Pura Lana Vergine per i quali è consentito il lavaggio in lavatrice; capi in seta (rispettare le raccomandazioni riportate sull'etichetta di lavaggio), lino, lana o viscosa per i quali è consigliato il lavaggio a mano.	—	Si	*	*	—	—	*	*	*	*	1.000 ¹⁾
Colorati 	Bianchi 	Freddo - 60°C	8,0	Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi. Per risparmiare energia, selezionare una temperatura di lavaggio inferiore e aggiungere al detersivo un prodotto candeggiante a base di ossigeno.	—	Si	*	*	*	—	—	*	*	*	*	max.
	Colori chiari 	Freddo - 60°C	4,0	Capi bianchi e colorati chiari in tessuti delicati. Programma di lavaggio delicato per evitare che la biancheria diventi grigia o ingiallisca. Utilizzare un detersivo forte ed eventualmente un prodotto smacchiate o un candeggiante a base di ossigeno.	*	Si	*	*	—	—	*	*	*	*	*	1.000 ¹⁾
	Scuri/Nero 	Freddo - 60°C		4,0	Capi neri e scuri in cotone, misto cotone e poliestere. Programma speciale per evitare lo sbiadimento dei colori e scoloriture a chiazze dei tessuti. Usare preferibilmente un detersivo liquido speciale per capi scuri.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	1.000 ¹⁾
Eco 	Rapido 15 	Freddo - 30°C	3,0	Capi di cotone, fibre artificiali e misto cotone indossati per brevi periodi di tempo. Programma ideale per rinfrescare i capi. Usare la dose minima di detersivo consigliata.	—	Si	*	*	—	—	—	*	*	*	*	max.
	AquaEco 	Freddo - 40°C		3,0	Biancheria in tessuti sintetici o carico misto di capi sintetici e di cotone, poco sporchi. Programma economico con un consumo d'acqua estremamente ridotto. Utilizzare un detersivo liquido nel dosaggio minimo consigliato per un carico di 3 kg. Non utilizzare ammorbidente.	—	Si	—	*	—	—	—	*	*	*	max.
	Cotone 	Freddo - 60°C		8,0	Capi di cotone mediamente sporchi. A 40°C e 60°C è il programma standard raccomandato in termini di consumo combinato di acqua ed elettricità per il lavaggio dei capi di cotone. - Programma di riferimento per l'etichetta dei dati energetici.	—	Si	*	*	*	—	—	*	*	*	*
Jeans 	Freddo - 60°C		4,0	Jeans e indumenti di cotone resistente, tipo denim, ad es. pantaloni e giubbetti, mediamente sporchi.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	1.000 ¹⁾	
Centrifuga 	—	—	8,0	Programma separato di centrifuga intensiva. Adatto per capi in tessuto resistente.	—	—	—	—	—	—	—	—	*	*/ —	max.	
Risciacquo & Centrifuga 	—	—	8,0	Programma separato di risciacquo e centrifuga intensiva. Adatto per capi in tessuto resistente.	—	—	*	—	*	—	—	—	*	*	max.	

¹⁾ : facoltativo / Si: dosaggio richiesto
Per una migliore cura dei capi, questi programmi utilizzano una velocità di centrifuga ridotta.

²⁾ Non utilizzare detersivi liquidi quando si attiva il "Fine ciclo".

TABELLA CONSUMI

Consumo energetico: in modalità OFF 0,16 W / in modalità ON (non in funzione) 0,16 W.

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata appross. programma (ore : minuti) ☺		Tasso di Umidità restante (%) ****		
					senza opzione "Rapido"	con opzione "Rapido"	1000 giri/min RMC C	1200 giri/min RMC B	1400 giri/min RMC B
Misti	40	4,0	46	0,40	1:00	—	68	59	55
Cotone	95	8,0	85**	2,70	2:40	—	68	59	55
Cotone	60	8,0	64	1,50	2:20	1:45	68	59	55
Cotone	40	8,0	79	1,10	2:40	1:15	68	59	55
Sintetici	60	3,0	48**	0,94	2:00	0:55	45	40	35
Sintetici	40	3,0	42	0,66	2:00	0:55	45	40	35
Delicati	40	1,5	60	0,65	0:50	—	—	—	—
Lana/A mano	40	1,0	45	0,55	0:40	—	—	—	—
Bianchi	40	8,0	79	0,79	2:20	—	—	—	—
Colori chiari	40	4,0	50	0,45	1:20	—	—	—	—
Scuri/Nero	40	4,0	40	0,53	1:40	1:15	—	—	—
☉ Cotone ☐ *	60	8,0	53	0,95	4:00	—	62	53	53
☉ Cotone ☐ *	60	4,0	38	0,70	3:15****	—	62	53	53
☉ Cotone ☐ *	40	4,0	38	0,65	3:00****	—	62	53	53
AquaEco	40	3,0	19	0,50	1:00	—	—	—	—
Rapido 15	30	3,0	20	0,15	0:15	—	—	—	—
Jeans	40	4,0	53	0,46	1:30	1:10	—	—	—

I valori di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate, in conformità allo standard IEC/EN 60456. Nelle installazioni domestiche, possono variare in base alla pressione dell'impianto idrico, alla temperatura dell'acqua, al volume di carico e al tipo di lavaggio. I dati di consumo indicati si riferiscono a una temperatura dell'acqua in ingresso di circa 15°C, sia con carico dal condotto dell'acqua fredda che da quello dell'acqua calda (se disponibile). Se la lavatrice è dotata di una valvola di carico per l'acqua calda, il collegamento di questa valvola al condotto dell'acqua calda riduce il consumo di energia riducendo i tempi di riscaldamento, a seconda della temperatura dell'acqua in ingresso. I valori di consumo di acqua ed energia si riferiscono alle impostazioni predefinite dei programmi, con le temperature e il carico indicati nella tabella; l'uso di opzioni o impostazioni diverse può modificare i valori di consumo.

☺ La durata del programma può essere diversa dai valori riportati nella tabella, poiché dipende dalle condizioni specifiche dell'impianto domestico (vedere anche la "Guida ricerca guasti" nelle Istruzioni per l'uso).

* Programmi di riferimento per l'etichetta dei dati energetici. Sono specifici per il risparmio energetico, pertanto la temperatura effettiva dell'acqua può essere diversa da quella indicata per il ciclo.

** Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

*** Adattamento automatico della durata del programma dopo il rilevamento del volume di carico.

**** Dopo la fine del Ciclo e della Centrifuga, con la massima velocità selezionabile nelle impostazioni del programma di default.

CARICO DELLA LAVATRICE, CHIUSURA DELLO SPORTELLO E SELEZIONE DEL PROGRAMMA

Caricare la lavatrice, chiudere lo sportello e ruotare la manopola programmi sul programma desiderato; la spia "Avvio (Pausa)" lampeggia. La temperatura e la velocità di centrifuga indicate sul display possono essere modificate premendo il tasto "Temperatura" ☺ o "Centrifuga" ☉. Se non si utilizza "EcoDose detersivo" ☹, aggiungere il detersivo adesso. La lavatrice è progettata per ridurre il consumo di energia; pertanto, se un programma selezionato non viene avviato entro un quarto d'ora, l'apparecchio si spegne automaticamente. Per riaccenderlo, portare la manopola programmi sulla posizione "Off/O" e quindi sul programma desiderato.

SELEZIONE DELLE OPZIONI DESIDERATE

In caso di combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le combinazioni di opzioni non ammesse vengono dis selezionate automaticamente.

Tasto "Colorati 15"^{on} ☼ 15°

- Permette di consumare meno energia per il riscaldamento dell'acqua mantenendo un buon risultato di lavaggio.
- Favorisce la tenuta dei colori nel lavaggio dei capi colorati.
- È consigliabile per i capi leggermente sporchi e senza macchie.
- Assicurarsi che il detersivo sia adatto alle temperature del lavaggio a freddo (15 o 20°C).
- Questa opzione non può essere selezionata con il programma Cotone 70-95°C.

Tasto "Risciacquo intensivo" ☼

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente consigliata in zone con acque estremamente dolci o per i capi indossati da neonati o da persone soggette ad allergie.

Tasto "Rapido" ☼

- Permette un lavaggio più rapido abbreviando la durata del programma.
- Raccomandato solo per i capi leggermente sporchi.
- Questa opzione non può essere selezionata con il programma Cotone

70-95°C.

Tasto "Prelavaggio" ☼

- Aggiunge un ciclo di prelavaggio al programma di lavaggio selezionato; prolunga il programma di circa un quarto d'ora.
- Raccomandato per biancheria molto sporca (per es. con sabbia o sporco incrostato).
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale se è stata attivata l'opzione di prelavaggio.

Tasto "Livello di sporco" ☼

- Adatta la durata del programma al livello di sporco dei capi. Influisce inoltre sulla quantità di detersivo consigliata quando si utilizza il tasto "EcoDose Detersivo".

☼ = poco sporco - ☼ = molto sporco
Alcuni livelli di sporco non possono essere selezionati per determinati programmi.

Tasto "Centrifuga" ☉ (con opzione "Antipiega" ☼)

- Ad ogni programma corrisponde una velocità preimpostata della centrifuga.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale e l'acqua viene solo scaricata. Le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite.
- Selezionando l'opzione "Antipiega" ☼, i capi rimangono immersi nell'acqua dell'ultimo risciacquo senza essere centrifugati, per evitare che stinguano o si sgualiscano eccessivamente. Per attivare l'opzione "Antipiega", premere più volte il tasto "Centrifuga" fino a quando si accende il simbolo "Antipiega" ☼ sul display.
- Il programma si arresta sulla fase "Antipiega" quando il simbolo "Antipiega" ☼ lampeggia sul display; anche la spia "Avvio (Pausa)" lampeggia.
- Per terminare la fase "Antipiega" centrifugando la biancheria, premere "Avvio (Pausa)" - i capi verranno centrifugati alla velocità di centrifuga predefinita. È anche possibile selezionare un'altra velocità di centrifuga tramite il tasto "Centrifuga" prima di avviare il ciclo di centrifuga con "Avvio (Pausa)".

- Per terminare la fase "Antipiega" scaricando l'acqua senza centrifugare, premere il tasto "Centrifuga" fino a quando viene visualizzata la velocità "0" sul display; quindi premere "Avvio (Pausa)" per avviare lo scarico.
- Non lasciare i capi in ammollo troppo a lungo nella fase "Antipiega" (specialmente la seta).

IMPOSTAZIONE DELLA FINE DEL CICLO ☼

Questa funzione consente di ritardare l'inizio del programma scelto impostando l'orario di fine desiderato; premere il tasto per selezionare l'orario di fine del programma. In questo modo è possibile avere i capi pronti a un orario specifico sfruttando le tariffe energetiche più favorevoli, ad esempio durante la notte.

- L'orario di "Fine ciclo" può essere selezionato in segmenti orari interi (da 1 a 24 ore). Premendo il tasto, viene visualizzato il periodo di tempo più breve possibile; continuare a premere il tasto per scorrere tutti i segmenti orari disponibili. Per azzerare, continuare a premere il tasto fino a quando viene visualizzato il valore "0:00".
- Dopo aver selezionato l'orario desiderato per la "Fine ciclo", premere "Avvio (Pausa)" per iniziare il conto alla rovescia.
- Durante il conto alla rovescia, è ancora possibile modificare le impostazioni del programma (selezione o deselegazione le opzioni, modificare la velocità di centrifuga, ecc.). Se le modifiche prolungano la durata del programma in modo da eccedere l'orario impostato originariamente per la "Fine ciclo", il programma inizierà immediatamente.
- A volte il programma può finire prima dell'orario selezionato per la "Fine ciclo" (ad es. per piccoli carichi). In questo caso la lavatrice inizia la rotazione regolarmente per mantenere i capi freschi fino al completamento della "Fine ciclo". Durante la rotazione, il display visualizza un'animazione. La fase di rotazione può essere arrestata in qualsiasi momento premendo un tasto qualsiasi o ruotando la manopola programmi; l'animazione si arresta e la porta si sblocca dopo circa un minuto come indicato sul display.

CONSIGLI SUL DOSAGGIO DI DETERSIVO ☼

Con il tasto "EcoDose Detersivo" è possibile avere un'indicazione sulla quantità di detersivo consigliata per il ciclo di lavaggio, in base al livello di sporco dei capi e alle dimensioni del carico.

- Questa opzione consente di risparmiare detersivo e contribuisce alla tutela dell'ambiente. Si proteggono inoltre le pelli più sensibili dalle irritazioni derivanti da un sovradosaggio del detersivo.
- Prima di utilizzare questa funzione è necessario impostare la lavatrice sul dosaggio consigliato per il detersivo che si utilizza solitamente. Occorre inoltre verificare che la durezza dell'acqua nella propria zona corrisponda al livello di durezza "dolce" della lavatrice ed eventualmente modificarlo.
- Selezionare il programma, le opzioni e la fine del ciclo PRIMA di premere il tasto "EcoDose Detersivo".

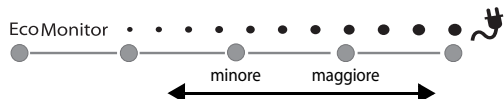
Per informazioni più dettagliate, vedere la sezione delle Istruzioni per l'uso relativa all'opzione "EcoDose Detersivo".

SPIA "APERTURA PORTA" ☼

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire lo sportello. Finché è in corso un programma, lo sportello è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire lo sportello durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento di un programma in corso prima della fine del ciclo".

ECO MONITOR ☼

La funzione "Eco monitor" offre informazioni di massima sul consumo di energia del programma selezionato. Appena la manopola programmi viene ruotata su un qualsiasi programma, la funzione "Eco monitor" viene attivata.



La spia a sinistra indica che la funzione "Eco monitor" è attiva. Le quattro spie accanto ad essa mostrano il grado di consumo: minore è l'energia che il programma scelto prevede di consumare, meno spie si accendono. Questo dipende dal programma, dalla temperatura e dalle opzioni selezionate oltre che dalle dimensioni del carico. Per questo motivo, il livello di consumo energetico previsto può modificarsi quando la lavatrice riconosce il volume di carico.

AVVIO DEL PROGRAMMA ▷

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "Avvio (Pausa)" ▷. La spia accanto al tasto "Avvio (Pausa)" ▷ si accende.

SICUREZZA BAMBINI ☼

L'attivazione della sicurezza bambini impedisce che i bambini avviano un ciclo di lavaggio o modifichino inavvertitamente le impostazioni di un programma in corso. La sicurezza bambini non può essere attivata o disattivata quando la manopola programmi è in posizione "Off/O". Per attivare la sicurezza bambini:

- Portare la manopola programmi su un programma o avviare un programma come di consueto.
- Tenere premuti contemporaneamente i due tasti contrassegnati dal simbolo della chiave ☼ per alcuni secondi. Sul display appare brevemente il simbolo di una chiave ad indicare che la sicurezza bambini è attiva. Ogniqualvolta si tenta di modificare l'impostazione di un programma con la sicurezza bambini attivata, il display visualizza brevemente il simbolo della chiave. L'impostazione del programma non può essere più modificata. L'unica operazione possibile è quella di spegnere la lavatrice portando la manopola programmi sulla posizione "Off/O". Per disattivare la sicurezza bambini:
- Tenere premuti contemporaneamente i due tasti contrassegnati con il simbolo della chiave ☼ per pochi secondi.

SPIE DI GUASTO ☼

Se una delle spie di guasto lampeggia, consultare la "Guida alla ricerca guasti" nelle Istruzioni per l'uso.

☼ "Ingresso acqua": ingresso d'acqua assente o insufficiente.

☼ "Assistenza": guasto o anomalia di un componente elettrico.

☼ "Pulizia filtro": l'acqua di scarico non viene espulsa.

Velocità di centrifuga sul display lampeggiante: sbilanciamento del carico durante la centrifuga.

FINE DEL PROGRAMMA

La spia "Apertura porta" ☼ si accende e sul display compare l'indicazione "Fine". Dopo circa un quarto d'ora, la lavatrice si spegne completamente per risparmiare energia.

1. Ruotare la manopola programmi in posizione "Off/O".
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Aprire lo sportello ed estrarre i capi lavati.
4. Lasciare lo sportello socchiuso per facilitare l'asciugatura del cestello.

SPIA DI SOVRADOSAGGIO DETERSIVO ☼

Il simbolo si accende al termine del programma se è stato utilizzato troppo detersivo. Usare meno detersivo per il lavaggio successivo. Se il simbolo si accende e sul display compare la dicitura "Fod" significa che un'eccessiva formazione di schiuma ha causato l'interruzione del ciclo di lavaggio. Far riferimento alla "Guida alla ricerca guasti" nel libretto di istruzioni.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto "Avvio (Pausa)" ▷ per interrompere temporaneamente il programma di lavaggio. La spia lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, la relativa temperatura, le opzioni ed eventualmente una diversa velocità di centrifuga.
3. Premere nuovamente il tasto "Avvio (Pausa)" ▷. Il nuovo programma riprenderà dalla stessa fase in cui il precedente era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

ANNULLAMENTO DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO ☼

Il tasto "Annulla/Scarico acqua" ☼ annulla un programma prima che sia terminato.

- Tenere premuto il tasto "Annulla/Scarico acqua" ☼ per alcuni secondi: sul display apparirà un'animazione. L'acqua viene scaricata completamente; per aprire lo sportello occorre attendere qualche minuto.